

Dudukner



ZÜRICH, LUGANO, NEUCHÂTEL-CORNAUX, ROMANS, STRASBOURG

«Դուդուկներ» անսամբլը հիմնվել է հայ վաստակավոր երաժիշտ Գեորգի Մինասովի կողմից 1998 թ:

Das Ensemble «Dudukner», auf Deutsch «Die Dudukflöten», wurde im Jahre 1998 vom berühmten Musiker Georgie Minassov gegründet.

Il gruppo "dudukner", tradotto "suonatori di duduk", é stato fondato nel 1998 dal musicista celebrato Georgie Minassov.

L'ensemble "Dudukner", en français "Les doudouks", fut fondé en 1998 par le musicien célèbre Georgie Minassov.



19.04, 20:00 Zürich (CH)

Cevi Zentrum Glockenhof
Sihlstrasse 33, 8021 Zürich
Eintritt: CHF 20.-

Buchpräsentation «The Prince in Switzerland»
von Dalita I. Alex, um 18:30 Uhr (Eintritt frei)

20.04, 20:00 Lugano (CH)

Chiesa Evangelica Riformata
Viale Cattaneo 2, 6900 Lugano
Ingresso gratuito, colletta

21.04, 20:00 Neuchâtel-Cornaux (CH)

Eglise Saint-Pierre
Passage du Temple 1, 2087 Cornaux (NE)
Entrée libre, collecte à la sortie

22.04, 20:30 Romans (F)

Eglise Saint-Nicolas
6, place Saint-Nicolas, 26100 Romans sur Isere
Entrée libre, collecte à la sortie

23.04, 20:00 Strasbourg (F)

Eglise Sainte-Madeleine
Place Sainte-Madeleine, 67000 Strasbourg
Entrée libre, collecte à la sortie

www.sevak-association.org

www.hayastan.ch

SEVAK Association
Armenischer Schul- und Familienverein
Armenischer Verein Zürich
CEVI Zürich
Comunità Armena Canton Ticino
Amicale des Arméniens de Romans
Association Culturelle Arménienne de Strasbourg



Programme

Խումբը կատարում է Կոմիտասի, Մ. Եկմալյանի, Գ. Պահլավունու և Գրիգոր Նարեկացու հայկական ստեղծագործությունները: Մեր հայ երաժիշտների նվագախումբում կան նաև Բախի, Մոցարտի, Գերշվինի և այլ հանրահայտ կոմպոզիտորների ստեղծագործություններ: Երաժիշտ-կատարողները նվագում են Գեորգի Մինասովի ծիրանափայտից պատրաստված դուդուկներով:

Vorgestellt werden vom Ensemble armenische Werke von Komitas, M. Jekmalyan, G. Pahlavuni und Grigor Narekatsi. Im Repertoire unserer armenischen Dudukspieler finden sich jedoch auch Werke von Bach, Mozart, Gershwin und anderen berühmten Komponisten. Die Musiker spielen auf den von Meister Georgie Minassov aus Aprikosenholz geschnitzten Dudukflöten.

Veranno interpretate opere di Komitas, M. Jekmalyan, G. Pahlavuni et Grigor Narekatsi. il repertorio dei nostri musicisti di duduk comprende anche opere di Bach, Mozart, Gershwin e altri famosi compositori.

L'instrumenti, i duduk, sono stati fabbricati con legno di albicocco dallo stesso Georgie Minassov.

L'ensemble interprète des oeuvres de Komitas, M. Jekmalyan, G. Pahlavuni et Grigor Narekatsi. S'ajoutent également au répertoire de ces joueurs de doudouks arméniens des morceaux de Bach, Mozart, Gershwin et d'autres compositeurs célèbres. Les instruments des musiciens, en bois d'abricotier, ont été taillés par Georgie Minassov.

Part I: 40 min

1. Es gisher lusnak gisher
2. Shoger jan
3. Hov areq sarer jan
4. Amen Hayr Surb
5. Astvac patarageal
6. Solo
7. Qani vur janim
8. Mi khosq unim
9. Yaman yar
10. Horovel
11. Solo
12. Vagarshabati par
13. Higaz

- Komitas
Komitas
Komitas
M. Ekmalyan
Komitas
Folk Song
Sayat-Nova
Sayat-Nova
Yarimo
Folk Song
Folk Song
Komitas
Spendiarov

Part II: 40 min

1. Aria
2. Surb Surb
3. Khoral
4. Spirichuels
5. Sharan
6. Kali erg
7. Solo
8. En garnan gusan
9. Qamancha
10. Solo
11. Hopina
12. Parkapzuk
13. Mush

- Bach
Komitas
Bach
Gershwin
Komitas
Komitas
Folk Song
Ashot
Sayat-Nova
Folk Song
T. Altunyan
S. Shaqaryan
Folk Song

